



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 януари 2021 г.
(OR. en)

13916/1/20
REV 1

Междуетноститутуционално досие:
2020/0369 (NLE)

UK 115

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2020) 833 final/2
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с член 164 от Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, по отношение на присъствието на Съюза

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2020) 833 final/2.

Приложение: COM(2020) 833 final/2



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.1.2021 г.
COM(2020) 833 final/2

2020/0369 (NLE)

COM(2020) 833 final of 10.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на
Съвместния комитет, създаден с член 164 от Споразумението за оттеглянето на
Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския
съюз и Европейската общност за атомна енергия, по отношение на присъствието
на Съюза**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Комисията предлага Съветът да приеме позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет, създаден със Споразумението за оттегляне на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (наричано по-нататък „Споразумението за оттегляне“), във връзка с решение на Съвместния комитет относно практическите работни механизми, свързани с упражняването на правата, посочени в член 12, параграф 2 от Протокола относно Ирландия/Северна Ирландия към Споразумението за оттегляне (наричан по-нататък „Протоколът“).

2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Съгласно член 12 от Протокола органите на Обединеното кралство са отговорни за изпълнението и прилагането на разпоредбите на правото на Съюза, станали приложими по силата на Протокола. Съгласно член 12, параграф 2 представителите на Съюза имат правото да присъстват по време на дейностите на органите на Обединеното кралство във връзка с изпълнението и прилагането на разпоредби на правото на Съюза, станали приложими по силата на този протокол, както и по време на дейностите, свързани с изпълнението и прилагането на член 5, като при поискване Обединеното кралство предоставя цялата съответна информация, свързана с такива дейности, и е задължено да съдейства на представителите на Съюза по време на тяхното присъствие, да им предоставя исканата информация и да прилага изисканията от представителите на Съюза мерки за контрол.

С установеното с член 12 от Протокола присъствие на Съюза следва да се гарантира, че Съюзът може ефективно да наблюдава прилагането и изпълнението на правото на Съюза, приложимо по отношение на Северна Ирландия, от страна на органите на Обединеното кралство. В член 12, параграф 4 от Протокола изрично се посочва, че институциите и органите на Съюза, включително по-специално Съдът на Европейския съюз, разполагат със същите правомощия като тези, които са им предоставени в съответствие с предвиденото в правото на Съюза.

3. ПОЗИЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА

Практически работни механизми за упражняването на правата, посочени в член 12, параграф 2 от Протокола

С цел да се осигури ефективното прилагане на правилата, предоставени съгласно 12, параграф 2 от Протокола, с практическите работни механизми, изложени в решение на Съвместния комитет, се предвиждат

- привилегии и имунитети на представителите на Съюза, упражняващи тези права на Съюза;
- ред и условия за искане на информация
- общ електронен достъп до информационните системи на Обединеното кралство, които са от значение за прилагането на Протокола; както и

– ред и условия за изискване на мерки за контрол.

Упражняването на правата съгласно член 12, параграф 2 не е ограничено в частност до територията на Северна Ирландия, а се отнася до всички дейности, извършвани от органите на Обединеното кралство при прилагането на Протокола, без значение на мястото, където се извършват.

4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

4.1. Процесуалноправно основание

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на „позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението“.

Решението, което Съвместният комитет има за задача да приеме, представлява акт с правно действие. Предвиденият акт ще бъде задължителен за страните в съответствие с член 166 от Споразумението.

Предвиденият акт не допълва, нито изменя институционалната рамка на Споразумението.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

4.2. Материалноправно основание

С решението относно присъствието на Съюза се установяват условията за прилагането на Споразумението за оттегляне, което беше сключено на основание на член 50 от ДЕС. Тъй като Протоколът относно Северна Ирландия представлява търговско споразумение между ЕС и Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия, правното основание е също и член 207 от ДФЕС.

Поради това материалноправните основания за предложеното решение са член 50 от ДЕС и член 207 от ДФЕС.

4.3. Заключение

Правното основание за предложеното решение следва да бъдат член 50 от ДЕС и член 207 от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

5. ПУБЛИКУВАНЕ НА ПРЕДВИДЕНИЯ АКТ

Тъй като решението на Съвместния комитет се отнася до прилагането на материалноправните разпоредби на Протокола, е целесъобразно след приемането му то да бъде публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с член 164 от Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, по отношение на присъствието на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 50, параграф 2 от него,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия („Споразумението за оттегляне“) беше сключено от Съюза с Решение (ЕС) 2020/135¹ на Съвета от 30 януари 2020 г. и влезе в сила на 1 февруари 2020 г.
- (2) С член 166 от Споразумението за оттегляне Съвместният комитет се оправомощава да приема решения по всички въпроси, които са предвидени в Споразумението за оттегляне. Протоколът за Ирландия/Северна Ирландия („Протоколът“) представлява неразделна част от Споразумението за оттегляне.
- (3) С член 12, параграф 2 от Протокола се установява правото на Съюза да присъства по време на всички дейности на Обединеното кралство във връзка с изпълнението и прилагането на разпоредби на правото на Съюза, станали приложими по силата на Протокола, както и с изпълнението и прилагането на член 5 от Протокола. По-конкретно с него се предвижда правото за искане на информация от органите на Обединеното кралство във връзка с такива дейности, както и за изискване от тези органи да предприемат мерки за контрол.
- (4) С член 12, параграф 3 от Протокола се предвижда решение на Съвместния комитет за определяне на практическите работни механизми, свързани с упражняването на правата, предоставени по силата на Протокола в това отношение. С практическите работни механизми следва да се гарантира, че представителите на Съюза са в състояние да упражняват ефективно правата, посочени в член 12, параграф 2 от Протокола.
- (5) При предвиденото с Протокола присъствие на Съюза трябва да се вземат предвид уникалните обстоятелства на остров Ирландия, а представителите на

¹ ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр.1.

Съюза следва да упражняват своите права, при зачитане на чуждия суверенитет, както и по-специално на Споразумението от Разпети петък (Белфастското споразумение) от 10 април 1998 г.

- (6) Поради това е целесъобразно да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет, създаден съгласно член 164 от Споразумението за оттегляне, във връзка с решение, което трябва да бъде взето в съответствие с член 12 от Протокола, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет, приложен към настоящото решение.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*